

گزارش تظاهرات مقابل سازمان جهانی کار در ژنو

در روز سه شنبه 29 مه 2018 برابر با 8 خرداد 97، مطابق با فراخوان "کلکتیو سندیکایی" که از 5 سندیکای فرانسه (س ژت - Cgt - سولیدر سود - Solidaires Sud - س اف دت - Cfdt - اف اس او - Fsu - اونسا Unsa) تشکیل یافته، از ساعت 12 تا ساعت 15 برگزار گردید. حضور رسمی نمایندگان سه جانبه گرای ملل مختلف که ترکیبی از نمایندگان به اصطلاح کارگران، کارفرمایان و دولت می باشند، میباید قبل از ساعت 9 صبح وارد اجلاس شوند، از این رو دو نفر از رفقای "شورای همبستگی با جنبش کارگری - پاریس" که برای شرکت و برگزاری این آکسیون به ژنو رفته بودند، در زمان رسیدن نمایندگان همه ی کشورها در آنجا حضور مییابند و همراه رفقای "اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران" اطلاعیه اعتراضی خود را به دو زبان انگلیسی و فرانسه به نمایندگان ملل توزیع می نمایند (که در زیر همین گزارش مشاهده خواهید نمود). سپس تظاهراتی که از ساعت 12 آغاز می شود، بعضی از نهادهای کارگری و نیز تعدادی از احزاب سیاسی به همراه چند نیروی "حقوق بشری و اجتماعی" شرکت داشتند. سندیکاهای فرانسه به دلایلی نتوانستند حضور یابند و بمتابه ی سازمانده آکسیون 29 مه، سخنان خود را ایراد کنند، فقط "آلن بارون" مسئول خارجی "سندیکای سولیدر سود" فرانسه به صحبت می پردازد که سپس خلاصه ای از آن بوسیله ی رفیقی به فارسی برگردانده می شود. آلن بارون کمی از تاریخ "کلکتیو سندیکایی" می گوید و از سندیکاها و تشکل های مستقل کارگری دفاع نموده و نیز خواهان پذیرفتن و رسمیت بخشیدن شان از سوی حاکمیت جمهوری اسلامی می گردد. او خواهان آزادی همه ی کارگران و معلمان و نیز فعالین اجتماعی گشته و آزادی تظاهرات و اعتصابات را به عنوان رکنی اساسی مورد نظر قرار می دهد.

نیروهای موجود ایرانی نیز بیانیه های اعتراضی خود را یا به زبان های انگلیسی یا آلمانی و یا به فرانسه در حضور جمعیت موجود می خوانند که در این رابطه متن فرانسه ی بیانیه "شورای همبستگی با جنبش کارگری - پاریس" نیز به وسیله یکی از رفقای ما از پشت میکروفون اعلام و خوانده می شود.

نیروهای حاضر هنگام تظاهرات از شرایط سخت کارگری و استثمار شدید کارفرمایان و دولت پلیسی و سرکوبگر جمهوری اسلامی که هر روز فقر هر چه بیشتر را به طبقه کارگر ایران و خانواده آنان وارد می سازد، با خشم خویش بیان می نمودند و با اعتراض به "سازمان جهانی کار" بمتابه ی ارگان بورژوازی، بیش از پیش خواهان گسترش نهادهای کارگری و مقاومت در برابر سرکوب پلیسی جمهوری اسلامی می گردند.

زنده باد همبستگی بین المللی کارگران

شورای همبستگی با جنبش کارگری - پاریس

conseil.solid21@gmail.com

9 خرداد 1397 - 30 مه 2018







Les travailleurs en Iran et le 107e Sommet mondial!

Cette année, comme les années précédentes, l'OIT(organisation internationale du travail) ouvre ses réunions annuelles où manquent d'authentiques représentants des travailleurs Iraniens. Au contraire, les personnes qui participent à ce sommet au nom des travailleurs dépendent de la souveraineté de la République islamique et de ses employeurs dans une approche bourgeoise, et sont donc étrangers à l'intérêt général de la classe ouvrière.

D'autre part, l'Organisation internationale du travail est consciente de toutes les tromperies du gouvernement capitaliste de la République islamique et de ses représentants, mais elle leur confie des responsabilités et un des responsables de la République islamique est devenu vice-président de la "Fédération des syndicats internationaux" (WFTU)

Le gouvernement capitaliste de la République islamique, avec ses soi-disant partenaires du travail, est membre de «l'Organisation internationale du travail», mais il rejette ses règles et conventions, ne reconnaît ni les syndicats ni les institutions des travailleurs autonomes.

Il faut savoir que les syndicats comptent quelques milliers de membres de la population active, et que leurs militants sont arrêtés et menacés d'emprisonnement parfois libérés sous contrôle et sous caution très lourde. cela malgré que les règles et conventions de l'organisation internationale du travail soient énoncées clairement, par

un rapport annuel des militants syndicaux indépendants, lesquels sont pleinement conscients de tous les faits.

Dans un pays où l'assurance sociale n'est pas liée au chômage, à la santé et au traitement, ou tout au moins demeure insignifiante, les droits salariaux laissent les travailleurs et leurs familles dans la pauvreté sociale. Dans un pays qui répond aux demandes et aux revendications de la classe ouvrière par la violence, l'emprisonnement et la torture, les documents envoyés à l'Organisation internationale du travail révèlent comment les tortionnaires et leurs partisans sont acceptés comme représentants des travailleurs. Il est clair que dans ces conditions l'OIT appartient au système capitaliste et ne peut donc défendre les intérêts de la classe ouvrière.

Sur cette base, nous soutenons la tenue d'une action de protestation à Genève organisée par les syndicats français, soutenant ainsi les revendications de la classe ouvrière iranienne, et demandant toujours l'expulsion du système capitaliste d'Iran comme violation du droit international du travail. Il est inacceptable que la République islamique, avec ses représentants frauduleux, reste membre de l'Organisation internationale du travail.

**Vive la solidarité internationale des travailleurs!
Conseil de solidarité avec le mouvement ouvrier - Paris
conseil.solid21@gmail.com**

mardi 29 Mai 2018

Workers in Iran and the 107th World Summit!

This year, as in previous years, the ILO (International Labor Organization) opens its annual meetings where there are no genuine representatives of Iranian workers. On the contrary, the people who participate in this summit on behalf of the workers depend on the sovereignty of the Islamic Republic and its employers in a bourgeois approach, and are therefore foreign to the general interest of the working class.

On the other hand, the International Labor Organization is aware of all the deceptions of the capitalist government of the Islamic Republic and its representatives, but it entrusts them with responsibilities and one of the leaders of the Islamic Republic became vice-president of the Islamic Republic. "Federation of International Trade Unions" (WFTU)

The capitalist government of the Islamic Republic, with its so-called labor partners, is a member of the "International Labor Organization", but it rejects its rules and conventions, does not recognize unions or the institutions of the self-employed.

It should be noted that the unions have a few thousand members of the active population, and that their activists are arrested and threatened with imprisonment sometimes released under control and on very heavy bail. this is despite the fact that the rules and conventions of the International Labor Organization are clearly set out in an annual report of independent trade union activists who are fully aware of all the facts.

In a country where social insurance is not linked to unemployment, health and treatment, or

at least remains insignificant, wage rights leave workers and their families in social poverty. In a country that responds to the demands and demands of the working class through violence, imprisonment and torture, documents sent to the International Labor Organization reveal how torturers and their supporters are accepted as workers' representatives. It is clear that under these conditions the ILO belongs to the capitalist system and can not therefore defend the interests of the working class.

On this basis, we support the holding of a protest action in Geneva organized by the French unions, thus supporting the demands of the Iranian working class, and still calling for the expulsion of the capitalist system of Iran as a violation of the international law of the country. It is unacceptable that the Islamic Republic, with its fraudulent representatives, remains a member of the International Labor Organization.

Long live the international solidarity of the workers!

Solidarity Council with the Workers' Movement - Paris

conseil.solid21@gmail.com

Tuesday, May 29, 2018